

Was geit's Nui's

INFORMATIONSBLETT FÜR DIE  GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: www.kempton.creditreform.de

12/2017

GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

16. Juni 2017

Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 30. Juni 2017.

Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 27. Juni, 10:00 Uhr.

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter www.untrasried.de abgerufen werden.

Die Gemeinde gratuliert:

Die **Goldene Hochzeit** feierte das Ehepaar
Bonifaz und Helga Haneberg am 3. Juni 2017.

1. Bürgermeister Alfred Wölfle gratulierte dem Jubelpaar recht herzlich
und überreichte eine Urkunde sowie einen Geschenkkorb.

Frau **Cäcilia Fuchs** feierte am 06. Juni 2017 ihren **90. Geburtstag**.

1. Bürgermeister Alfred Wölfle gratulierte der Jubilarin recht herzlich
und überreichte eine Urkunde sowie einen Geschenkkorb.

Herzlichen Glückwunsch

Gemeindekanzleien geschlossen

Die Gemeindekanzleien in Untrasried und Hopferbach sind am Freitag, 16. Juni 2017 und Dienstag, 20.06.2017 geschlossen.

Voranzeige: Einweihung des neuen Radweges nach Hopferbach

Ein lang ersehnter Wunsch wird Wirklichkeit. Endlich ist es soweit.

Der Neubau des Radweges von Maneberg nach Hopferbach ist nach halbjähriger Bauzeit fertig gestellt und kann nun in
gebührendem Rahmen eingeweiht werden.

Die Einweihungsfeierlichkeiten werden am **Freitag, den 14. Juli 2017 um 14:30 Uhr** stattfinden.

Näheres im nächsten Mitteilungsblatt.

Ferienpass für Schüler

Auch in diesem Jahr bietet die kommunale Jugendarbeit Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu zusammen mit der Familien-
beauftragten der Stadt Kaufbeuren wieder den Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahre an. Von gewohnt
hoher Qualität sind die zahlreichen, kostenlosen Gutscheine für verschiedene Freizeiteinrichtungen in Kaufbeuren und den Landkrei-
sen Ostallgäu und Oberallgäu. So können die Kinder und Jugendlichen vom 01.07. - 03.10.2017 kostenlos Minigolf spielen, die Bäder
in den Landkreisen und Städten besuchen oder eine Piratenjagd am Forggensee erleben und, und, und ...

Busse kostenlos

Zudem berechtigt der Ferienpass dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu,
Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (29. Juli bis 11. September).

Für Vollzeitschüler von 18 bis 21 Jahre gibt es für sieben Euro das Ferienpass-Busticket, das ebenfalls die Nutzung aller Busse er-
laubt. Der Ferienpass ist bei den Kreisjugendringen, Familienstützpunkten, Landratsämtern, Stadtverwaltungen, Gemeinden und Ver-
kehrsamtern sowie den Verkaufsstellen der ÖPNV Busunternehmen erhältlich.

Nähere Infos zum Ferienpass sind ab Mitte Juni auch unter der eigens eingerichteten Webseite www.ferienpass-allgaeu.de zu finden.

Protokollbericht der Gemeinderatssitzung vom 01.06.2017

1. Protokoll der letzten Sitzung

Zu 1.: Herr Jellen kommt erst zur Juli-Sitzung, da es mit der Vermessung noch Verzögerungen gibt.

Zu 3.: Es findet in den nächsten Tagen ein Termin mit den Anliegern der Straße nach Ösch statt, bei der die Kostenaufteilung bespro-

Kanzlei Untrasried

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr.

Kanzlei Hopferbach

Öffnungszeiten: Mo., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr

Di. 11:15 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 2005

chen werden muss.

Beschluss: Gegen das Protokoll der letzten Sitzung bestehen keine Einwände.

2. Abrundungssatzung Remmelsberg Abwägung und Satzungsbeschluss

Es fand die Beteiligung der Behörden, Träger öffentlicher Belange und der betroffenen Öffentlichkeit statt. Die Anregungen und Bedenken werden mit dem Gemeinderat besprochen.

Zu 1.4 Kommunale Abfallwirtschaft:

Beschluss: Die Wendesituation wird durch den neuen Bebauungsplan nicht geändert. Eine Verschlechterung tritt hierdurch nicht ein. Die derzeit gegebenen Verhältnisse werden beibehalten.

Zu 3. Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten:

Beschluss: Durch „Ferien auf dem Bauernhof“ wird die Akzeptanz von Landwirtschaft gesteigert. Der Hof hat seine Orientierung nach Westen. Die neue Bebauung befindet sich östlich des Besitzes. Ein Konflikt mit der Bewirtschaftung des landwirtschaftlichen Betriebs ist nicht erkennbar. Der Bauernhof auf Flur-Nr. 590 hat Entwicklungsmöglichkeiten nach Norden und Westen. insofern ist ausreichend Platz für eine zukünftige Entwicklung des Betriebes. Des Weiteren ist Remmelsberg nicht überwiegend landwirtschaftlich geprägt, eine Wohnbebauung von einigem Gewicht ist vorhanden. Eine Änderung der textlichen Formulierung ist daher nicht notwendig.

Beschluss: Der Gemeinderat Untrasried stimmt der Änderung bzw. Ergänzung des Entwurfes der 1. Änderung Außenbereichssatzung „Remmelsberg“ in der Fassung vom 01.06.2017 gemäß den Abwägungsvorschlägen des Ing.-Büros Mühlegg und Weiskopf zu.

Beschluss: Der Gemeinderat Untrasried beschließt die 1. Änderung Außenbereichssatzung „Remmelsberg“ einschließlich Begründung und Grünordnung in der Fassung vom 01.06.2017, in dem die Beschlüsse zu den Stellungnahmen im Verfahren gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB berücksichtigt sind, als Satzung.

3. Energiebericht durch Klimaschutzbeauftragten

3.1 Herr Rotter stellt den Energiebericht 2016 der VG Obergünzburg vor. Durch die Sanierung der Straßenbeleuchtung konnte der Verbrauch von 34.000 kWh im Jahr 2015 auf 27.000 kWh im Jahr 2016 reduziert werden. rein rechnerisch werden 126 % des Stromverbrauchs der Gemeinde Untrasried durch gemeindliche PV-Anlagen abgedeckt.

Es muss darüber nachgedacht werden, ob das Nahwärmenetz Untrasried für die Sommermonate abgeschaltet werden soll und eine Alternativlösung (z.B. mit Boiler) für das Kindergartengebäude gefunden wird. Dies kann erst nach Fertigstellung des Funktionsgebäudes vom SCU erfolgen.

3.2 Weiter stellt Herr Rotter den kommunalen Energieliefervertrag mit der LEW vor. Es geht nur um den Energiepreis, nicht um Steuern, Umlagen etc.

Der Preis betrug beim Altvertrag mit zertifizierter Wasserkraft 5,95 ct/kWh, im Neuvertrag mit zertifizierter Wasserkraft 3,99 ct/kWh bzw. 3,87 ct/kWh ohne zertifizierte Wasserkraft.

Herr Rotter betont, dass bei der LEW immer kompetente Ansprechpartner vorhanden sind und sieht auch einen Vorteil darin, dass nur ein Energielieferant zuständig ist.

Beschluss: Der Gemeinderat Untrasried beschließt, den kommunalen Energieliefervertrag mit der LEW AG nach Angebot vom 03.04.2017 abzunehmen. Die Laufzeit der Rahmenvereinbarung beginnt am 01.01.2018 und läuft bis 31.12.2020.

3.3 Bei der Feuerbeschau wurde die Lagerstätte für Heizöl unter der Treppe im Musikheim Hopferbach bemängelt.

Entweder muss die Unterseite der Treppe feuerhemmend verkleidet werden oder an die bestehende Flüssiggasanlage der Gemeinde-Heizung angeschlossen werden. Herr Rotter befürwortet den Gas-Anschluss. Die Gasleitung könnte am Gebäude entlanggezogen werden. Die Lieferung des Gases müsste in kürzeren Abständen erfolgen. Durch eine Frischwasserstation wird auch kein Legionellenproblem auftreten.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass im Gemeindehaus Hopferbach der komplette Umbau von Ölheizung auf Flüssiggas vorgenommen wird und der Umbau auf eine Frischwasserstation vorgenommen wird.

4. Bauantrag

4.1 Bauantrag Maurus Florian, Höhenweg 5, 87496 Untrasried

BO: Höhenweg 5, Fl.Nr. 22 Gemarkung Untrasried; BV: Errichtung eines Wintergartens

Beschluss: Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

4.2 Bauantrag Schmölz Gerhard, Am Wasserturm 13, 85702 Schernfeld

BO: Fl.Nr. 190/2 Gemarkung Untrasried, Kirchweg 21, 87496 Untrasried; BV: Errichtung von 3 Fertiggaragen mit Satteldach

Beschluss:

Zum Bauantrag bestehen vom Gemeinderat keine Einwände. Er wird zur Genehmigung ans Landratsamt weitergeleitet.

5. Sonstiges

5.1 Die Gemeinderäte sind zur Teilnahme an der Fronleichnamsprozession der jeweiligen Ortsteile eingeladen.

5.2 GR Worger erklärt zum Problem Hochwasserschutz beim Anwesen Pangerl/Lohse in der Weihermühle, dass es technisch machbar wäre, das Wasser über ein Rohr unter der Straße abzuleiten. Allerdings wird vom Gemeinderat diskutiert, ob ein Schacht bei Hochwasser ausreichend ist. Es wird auch die Möglichkeit der Straßenabsenkung angeregt. Hierfür soll von GR Worger eine Kostenschätzung erstellt werden. Der Bürgermeister wird sich mit den betroffenen Grundstückseigentümern besprechen.

5.3 GR Wölfle leitet die Beschwerde der Hufschlager Bürger über schlampige Arbeit durch die Baufirma weiter. Der Bürgermeister erklärt, dass dies bereits bei der Baufirma moniert wurde.

5.4 GR Wölfle weist darauf hin, dass im Zuge des Radwegbaus auf seinem Grundstück ein Masten entfernt wurde und dort noch ein großes Loch vorhanden ist.

5.5 GR Lauber weist darauf hin, dass bei der Straßensanierung zwei Schlaglöcher von der Hauptstraße zum Hufschlager Weg mit berücksichtigt werden müssen.

5.6 GR Lauber erinnert an die Reparatur der Fenster am Sportheim.

5.7 GR Detzer trägt vor, dass vor dem Gemeindehaus Untrasried bei den Briefkästen durch die Telekom Pflastersteine herausgenommen wurden und nicht ordnungsgemäß eingebaut wurden. Dies muss reklamiert werden.

5.8 Der Bürgermeister stellt dem Gemeinderat die Planungen der Fa. Freiraum vom 08.05.2017 für den Gartenbereich im Kindergarten vor. Diese Planungen finden beim Gemeinderat Zustimmung und sollen in Bauabschnitten verwirklicht werden. Dabei muss beachtet werden, dass zum jährlichen Austausch des Spielesandes ein Fahrzeug samt Hänger bis zum Sandkasten fahren muss. Die noch vorhandenen Spielgeräte sollen mit verwendet werden.

5.9 Der Bürgermeister verliest den Brief der Kinder vom „Sonnenhang“ mit Antrag auf ein Buswartehäuschen. GR Gerle weist darauf hin, dass in Ostenried das Bushäuschen selber gebaut wurde und auch durch Eltern instandgehalten wird. Der Bürgermeister wird Rücksprache mit dem Rentnerdienst halten, ob diese ein Häuschen bauen.

Beschluss: Die Gemeinde stellt Holz zur Verfügung und wird sich mit dem Rentnerdienst besprechen, ob diese ein Buswartehäuschen am Sonnenhang errichten. Das Angebot der Verpflegung der Arbeiter durch Anwohner wird gerne angenommen. Auch soll die Pflege durch Anwohner erfolgen.

5.10 Für das Funktionsgebäude des SC Untrasried sind im Haushalt 2017 250.000 € eingestellt. Diese sollen nun freigegeben werden.

Beschluss: Laut Haushaltsplan 2017 wird das zur Verfügung gestellte Geld in Höhe von 250.000 € für den SC Untrasried freigegeben.

5.11 Die Einweihung des Radweges Untrasried – Hopferbach soll am Freitag, 30. Juni 2017, alternativ Freitag 14. Juli 2017, stattfinden. Es wurde vorgeschlagen, von Untrasried nach Hopferbach zu radeln und dort ein Einweihungsfest abzuhalten. Näheres werden der 1. und 2. Bürgermeister ausarbeiten.

ENDE DER ÖFFENTLICHEN SITZUNG

BRK - Blutspendedienst

Das BRK lädt Sie herzlich ein, am Donnerstag, 22.06.2017 im Hirschaal, Marktplatz 4, Obergünzburg in der Zeit von 15:30 – 20:30 Uhr Ihr Blut zu spenden.

Bitte bringen Sie Ihren Blutspendeausweis mit (zur Erstspende bitte einen gültigen Personalausweis).

Tierärztlicher Sonntagsdienst

17.06. / 18.06.2017	Tierarztpraxis Günzach	Tel. 08372 / 10 94
24.06. / 25.06.2017	Dr. Pop, Obergünzburg	Tel. 08372 / 98 00 93

Freiwillige Feuerwehr Untrasried

Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 21.06.2017	19:30 Uhr	Gruppe 3 + 4
Einsatzübung nach FwDV4	Mittwoch, 28.06.2017	19:30 Uhr	Gruppe 1 + 2
Einsatzübung nach FwDV4	Freitag, 30.06.2017	19:30 Uhr	Gruppe 5

Blumenkeller - Wir machen Urlaub

Ab Freitag, 16.06.2017 bis Samstag, 01.07.2017 geschlossen.

Ausflug Gartenbauverein Untrasried

Am Sonntag, 9.07.2017 fahren wir zum Rosenfest zu Primavera nach Oy.

Es finden dort Vorträge, Workshops oder Gartenvorfürungen statt von 10:00 – 18:00 Uhr.

Essen und Trinken gibt es auf dem Gelände. Treffpunkt zu Fahrgemeinschaften um 9:00 Uhr am Gemeindehaus in Untrasried.

Anmeldung bis Mittwoch, 05.07.2017 bei Mendel Angelika, Tel. 08372/347.

Liebe Untrasriederinnen und Untrasrieder,

auf geht's zum zweiten gemeinsamen Pfarrausflug am 24.06.2017! Mit dem Deniffelbus fahren wir diesmal ins Glasbläserdorf Schmidfelden. Dort werden wir bei einer 45-minütigen Vorführung zusehen. Wir haben anschließend die Möglichkeit, uns umzusehen und einzukaufen. Danach geht es weiter in die „Alte Säge“ bei Wiggensbach. Hier können wir uns bei Kaffee – Kuchen oder Brotzeit gemütlich zusammensetzen, bevor wir dann um ca. 17.15 Uhr den Heimweg antreten. Die Kosten betragen insgesamt ca. 15,00 Euro.

Abfahrt ist um 13.00 Uhr an der Bushaltestelle in Untrasried. Über eine rege Teilnahme freut sich ihr Pfarrgemeinderat.

Anmeldungen bis 17. Juni 2017 bitte bei Elisabeth Kugelman, Tel. 08372/1256.

Helferfest Rockfrühling 2017

Nach mehreren stressigen Tagen mit viel Arbeit und Zeitaufwand, haben wir uns ein richtiges Fest verdient.

Darum findet **am Samstag, den 22. Juli 2017 um 20 Uhr im Landgasthof Bären** das Helferfest des Rockfrühlings 2017 statt.

Hierzu wollen wir alle Helfer recht herzlich einladen. Für das leibliche Wohl und Unterhaltung ist natürlich wieder gesorgt und wir freuen uns schon heute auf ein gelungenes Fest mit zahlreichen Besuchern.

Auf euer Kommen freut sich der POK.

Freiwillige Feuerwehr Hopferbach

Übung Gruppe 1 + 2	28.06.2017	19:30 Uhr
--------------------	------------	-----------

Liebe Hopferbacherinnen und Hopferbacher,

auf geht's zum zweiten gemeinsamen Pfarrausflug am 24.06.2017! Mit dem Deniffelbus fahren wir diesmal ins Glasbläserdorf Schmidsfelden. Dort werden wir bei einer 45-minütigen Vorführung zusehen. Wir haben anschließend die Möglichkeit, uns umzusehen und einzukaufen. Danach geht es weiter in die „Alte Säge“ bei Wiggensbach. Hier können wir uns bei Kaffee – Kuchen oder Brotzeit gemütlich zusammensetzen, bevor wir dann um ca. 17.15 Uhr den Heimweg antreten. Die Kosten betragen insgesamt ca. 15,00 Euro.

Abfahrt ist um 12.50 Uhr am Kirchplatz in Hopferbach. Über eine rege Teilnahme freut sich ihr Pfarrgemeinderat.

Anmeldungen bis 17. Juni 2017 bitte bei Centa Wölfle, Tel. 08372/4279701.

Familiengottesdienst in St. Bartholomäus am Sonntag, 18.6.2017, 10:15 Uhr

Der Pfarrgemeinderat Hopferbach lädt ganz herzlich zum Familiengottesdienst mit dem Thema: Gott ist mein Hirte.

Es singt für uns die Frohschar Böhen.

Euer Pfarrgemeinderat Hopferbach mit dem Familiengottesdienstteam.

28. Fußball-Vereine-Kleinfeld-Turnier in Hopferbach

Am Samstag, den 24.6.2017 veranstaltet der Hopferbacher Sportverein zum 28. Mal das Fußball-Vereine-Kleinfeld-Turnier. Turnierbeginn: ca. 13.00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Die Siegerehrung findet wie immer, abends im Vereinstadel statt. Turnier-Auslosung ist am Montag, 19.6.2017 um 20.15 Uhr am Sportplatz.

Von jedem Verein sollte ein Verantwortlicher anwesend sein, um die jeweilige Mannschaft anzumelden.

Für Mannschaften mit 6 oder weniger Spieler wollen wir wieder einen Ersatzspielerpool organisieren.

Interessierte Fußballer ohne Verein sollten sich zur Auslosung anmelden. Vorstand Ronny Trinks

Suche Wohnung in Untrasried und Umgebung!

Ruhige Angestellte im öffentlichen Dienst mit zwei braven Hunden sucht ab sofort Wohnung in Untrasried und Umgebung.

Empfehlungsschreiben von vorherigen Vermietern können vorgelegt werden. Tel: 08368-9149343 o. 0152-34177749.

Fundsache in Untrasried: 1 Schlüssel, 1 Jugendfahrrad

Fundsache in Hopferbach: 1 City-Roller

Helmut Binzer  **Untrasried**


Im Schlattes 6 **Kernbohrungen**
87496 Untrasried **Sanierungsarbeiten**

Mobil: 01 71 / 2 83 32 50
E-Mail: helmut.binzer@mnet-online.de

Für die Kinder
die Größten sein.

WEITERDENKEN & HANDELN

➔ **Pflegevorsorge - Wir beraten Sie gerne!**



Aber als Pflegefall
wird das Erbe
immer kleiner?

Thomas Huith
Allianz Generalvertretung
Laubener Str. 4, 87463 Dietmannsried
t.huith@allianz.de

www.allianz-huith.de
Tel. 0 83 74 2 33 96
Mobil 01 62 2 60 21 96

Hoffentlich Allianz versichert.



Gottesdienstsanzeiger vom 18.06.-02.07.2017Hopferbach

Sonntag, 18.06.

11. Sonntag im Jahreskreis:09.45 Rosenkranz10.15 **Familiengottesdienst** (Verst. der Fam. Martin u. Leuterer; Andreas, Georg u. Elisabeth Potje)
Kollekte für die eigene Kirche

Dienstag, 20.06.

*(Sel. Margarete Ebner, Dominikanerin, +1351)*18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse** (Walter u. Alois Zeberle)

Sonntag, 25.06.

12. Sonntag im Jahreskreis:09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst** (Leonhard Rothermel; Verst. der Fam. Korntheuer; Josef u. Josefa Leinauer; Aloisia, Johann u. Lena Maurus)
*Kollekte für die eigene Kirche*09.30 **Firmgottesdienst mit H. H. Abt em. Emmeram Kränkl**,
musik. gest. von den Highlights

Dienstag, 27.06.

*(Hl. Hemma von Gurk, Stifterin von Gurk u. Admont, +1054;**Hl. Cyrill von Alexandrien, Bischof; Kirchenlehrer, +444)*18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse**

Freitag, 30.06.

*(Hl. Otto, Bischof von Bamberg, Glaubensbote in Pommern, +1139**Die ersten Hll. Märtyrer der Stadt Rom, +64)*18.45 Rosenkranz in Obergünzburg19.15 **Verstorbenengottesdienst (Monat Juni) in Obergünzburg**
(Verstorbene siehe Gottesdienstsanzeiger Untrasried)

Sonntag, 02.07.

13. Sonntag im Jahreskreis:08.30 Rosenkranz09.00 **Pfarrgottesdienst**
*Kollekte für den Heiligen Vater***Gottesdienstsanzeiger evang.-luth. Kirche Obergünzburg**

So. 18.06.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>
	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg</u>
So. 25.06.	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg</u>
So. 02.07.	08.45 Uhr	<u>Unterthingau</u>
	10.15 Uhr	<u>Obergünzburg</u>

Gottesdienstsanzeiger vom 18.06.-02.07.2017Untrasried

Sonntag, 18.06.

11. Sonntag im Jahreskreis09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst** (Johann u. Theresia Kustermann u. verst. Angeh.; Martin Egger u. verst. Angeh.; Balbina u. Erwin Schmölz; Jakob Jutz, JaM.)
Kollekte für die eigene Kirche

Mittwoch, 21.06.

*(Hl. Aloysius Gonzaga, Ordensmann, Jesuit, Patron der Jugend, +1591)*18.45 Rosenkranz19.45 **Abendmesse** (Maria, Adolf, Agathe u. Rosa Maurus; Gottlieb u. Maria Plechatsch u. Hedwig, Anna u. Josef Mayrhans)

Sonntag, 25.06.

12. Sonntag im Jahreskreis08.30 Rosenkranz09.00 **Pfarrgottesdienst** (nach Meinung)
*Kollekte für die eigene Kirche*09.30 **Firmgottesdienst mit H. H. Abt em. Emmeram Kränkl**,
musik. gest. von den Highlights

Mittwoch, 28.06.

*(Hl. Irenäus, Bischof von Lyon, Märtyrer, +202)*18.45 Rosenkranz19.15 **Abendmesse** (Adolf Eigl, JaM.; Werner Freund; Willi Kopf mit verst. Eltern u. Geschwistern; Verst. der Fam. Weiher)

Freitag, 30.06.

18.45 Rosenkranz in Obergünzburg19.15 **Verstorbenengottesdienst (Monat Juni) in Obg.**
(**Obg.:** Konrad Wölfle; Paul Stolz; Sieglinde Hanslick; Reinhard Strecker; Franz Weiß; Victoria Schultze; Herbert Hafels; Maria Lederle; Peter Hufmayr; Christine Rolf; Melania Schindele; Maria Dietrich; Karl Mayr; Rosa Krautschneider; Karolina Schweier; Walburga Feneberg; Ignaz Schweikart; Ludwig Gaßner; Theresia Schindele; Elisabeth Schmidpeter; Oswald Hübner; Martha Neher; Wolfgang Gantner; Werner Freund; Renate Stadler; Hans Dieter Schultze; Hannelore Lederle; Konrad Mair)
Günzach: Georg Mutz; Josef Lerch
Untrasried: Jakob Jutz, Maria Maurus; Adolf Eigl

Sonntag, 02.07.

13. Sonntag im Jahreskreis09.45 Rosenkranz10.15 **Pfarrgottesdienst; gleichz. Dankgottesdienst der Firmlinge** (nach Meinung)
Kollekte für den Heiligen Vater

Gottesdienst
Gottesdienst
Gottesdienst
Gottesdienst mit Abendmahl
Gottesdienst mit Abendmahl; gleichz. Kindergottesdienst

Öffnungszeiten des Pfarrbüros (Tel. 2745) in Untrasried: Dienstag u. Mittwoch von 08.30 – 12.30 Uhr**E-Mail:** pfarramt.untrasried@freenet.de